

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

AUTOSERVICE TRAPPENKAMP

ALLE FABRIKATE

Meisterbetrieb der KFZ-Innung

**Zertifizierte Umrüstung
auf Kfz-Flüssiggas
Autoglas-Express-
Service**

**Reparaturen aller Art
(Stoßdämpfer, Bremsen,
Standheizung,
Einspritzanlagen,
Auspuff-schnellservice...)**

**Inspektion, HU u. AU
Reifendienst**

**Klimaanlagen-Service
Wartung & -Reparatur**

**Vermittlung von Neu-
und Gebrauchtfahrzeugen**

Samstags TÜV-Nord bei uns im Hause.

**Industriestraße 24 * 24610 Trappenkamp
Telefon: 0 43 23/80 55 77 * Fax: 0 43 23/80 55 75**



Fotos: Achim Banck

**Kath.
Kirchengemeinde
St. Josef**

Donnerstag, 16.07.2020
15:00 Uhr Rosenkranzgebet
Sonntag, 19.07.2020
11:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte: für den Betrieb und die
Unterhaltung der pfarreigenen
VW-Busse
Donnerstag, 23.07.2020
15:00 Uhr Rosenkranzgebet
**Weitere Veranstaltungen finden
derzeit noch nicht statt.**

**Neu-
apostolische
Kirche**

**Gottesdienstübertragungs-
wege jeweils sonntags ab 10:00
Uhr während der Corona-Zeit**

Wer über eine Internetverbindung
verfügt, kann die Gottesdienste
per Bild und Ton über einen PC,
Laptop, Tablet, Handy oder
Smart-TV empfangen.

1. YouTube-Kanal
<https://www.youtube.com/channel/UCWtvwr-3d-QM61sNDS4Ftw>
oder in der YouTube-App nach
„NAK Nord- und Ostdeutschland“
suchen.

Dieser Kanal ist zu bevorzugen,
da die Übertragungsbandbreite
hier am größten ist.

2. IPTV-Video
<http://www.iptv-uebertragung.nak-nordost.de>

Kanäle mit Telefonübertragung

**1. Unsere „normale“ sonntägliche
Telefonverbindung**
Telefonnummer wählen:
0 4 0 - 7 0 9 7 5 6 8 0 0
Es erfolgt nun der Hinweis des
Anbieters Phonesty:
Konferenzraum-Nr. eingeben:
3 8 7 2 0 #
PIN eingeben:
1 4 9 2 2 6 #

2. Zusätzlicher Telefonkanal
Telefonnummer wählen:
0 6 9 - 2 0 1 7 4 4 2 8 8
Es muss hier keine PIN oder Teil-
nehmercode eingegeben werden.

3. Weiterer Telefonkanal
Der Name ist Loop Up, die Hin-
weise sind nur in englischer Spra-
che
Einwahlnummer:
0 4 0 - 3 7 7 0 7 9 0 3 2
„Acces Code“ (= Teilnehmer-
code): 3 3 7 5 4 1 4 #

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung
Montag . . . 13.30 bis 17.30 Uhr
Dienstag geschlossen
Mittwoch . . . 8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag . 8.30 bis 12.00 Uhr
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
oder auch nach Vereinbarung

Amtsvorsteher: Harald Krille **Tel. 91 41 16**
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck **Tel. 80 50 307**

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation	Gemeinschaftsschule 74 24
Bornhöved 65 51	Grundschule 72 75
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Richard-Hallmann-Schule:
Schiedsamt für Bornhöved	Gablonzler Straße 9 14-200
Lore Pohlmann 64 16	Grundschule Trappenkamp mit
Für Trappenkamp:	Förderzentrumsteil:
Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule 9 14-300
Vertreterin	OGS 9 14-400
Karola Bösebeck 80 36 36	Gablonzler Straße 42
Sventana-Schule	Beratung Schulsozialarbeiter
Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,	Bornh., Jugendberater . . 80 44 54
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43-19; Fax 805443-27,	
e-mail: buergermeister@bornhoeved.de · www.bornhoeved.de	

Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved
Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat:
Mo. und Di., 9-13 Uhr; Mi. u. Do. 14-18 Uhr; Fr. 9-12.30 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde: Do. 14.00-16.00 Uhr
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c, Offene Sprechst.: Do. 10.00-12.00 Uhr
Öffentliche Rechtsauskunft: jeden 1. Dienstag im Monat von 9-10 Uhr
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. Mi. 10-12 Uhr weitere Term. n. Vereinbarung
Suchtberatung: Offene Sprechstunde: Mo. 14-17 Uhr u. nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: Do. 14-17 Uhr u. nach Vereinbarung
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16-18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: Mo. 9.00-11.00 Uhr
Schwangerschaftsberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: 1. + 3. Montag im Monat, 14.00-15.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: Mi. 16.00-18.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr und 13.00-15.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00-16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9-12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille · www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Sportzentrum Trappenkamp 2717



Sie haben Fragen?
Wir sind Ihnen gerne behilflich!

SAND · KIES · STEINE · CONTAINER · ABBRUCH · ERDBAU

ERNST KREBS GmbH & Co KG
Ruhrstraße 13 · 24539 Neumünster
Telefon (0 43 21) 88 29-0
Telefax (0 43 21) 8 47 10
info@ernst-krebs.de · www.ernst-krebs.de

Entsorgungsfachbetrieb
Zertifiziert für:
Lagern / Behandeln / Verwerten /
Handeln / Makeln
EGSW Entsorgungsgemeinschaft Schleswig-Holstein e.V.

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

**Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)**

**Trappenkamp
(0 43 23) 29 00**



**WIR MACHEN IHR
TRAUMHAUS PERFEKT**

Ihr Traumhaus ist schon fast fertig,
aber Sie haben noch nicht den richtigen
Fußboden oder den passenden
Sonnenschutz gefunden? Dann
kommen Sie vorbei, wir
beraten Sie gerne.

**RAUMGESTALTUNG
PETERSEN**

Moonweg 74 · Bordesholm · (04322) 18 56 - raumgestaltung-petersen.de

**... arbeiten,
wo das Herz
schlägt.**



NIELS FRIEBÖSE
Ambulante Krankenpflege

Tel.: 0 43 23-6720

Mobil: 0171 - 31 73 272 · www.frieboes.de · info@frieboes.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

des Aufstellungsbeschlusses für die 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Tensfeld für das Gebiet nördlich der Kiesstraße (K 52) und östlich des Weges „Burade“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Tensfeld hat in ihrer Sitzung am 27.05.2020 beschlossen, die 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Tensfeld für das Gebiet nördlich der Kiesstraße (K 52) und östlich des Weges „Burade“ aufzustellen. Die Planung soll der Entwicklung einer gewerblichen Fläche für die Baustoffaufbereitung dienen.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Trappenkamp, den 08.07.2020

Für die Gemeinde Tensfeld:

**Amt Bornhöved
Der Amtsvorsteher
Am Markt 3
24610 Trappenkamp**

Lageplan Geltungsbereich 9. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Tensfeld:



EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Gemeinde Tarbek

Dienstag, 21.07.2020 um 19:30 Uhr

Feuerwehrhaus, 24619 Tarbek

Tagesordnung:

Es wird darauf hingewiesen, dass aufgrund der aktuellen Situation die Öffentlichkeit nur begrenzt zugelassen werden kann und Mundschutz zu tragen ist.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 03.07.2018
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Information zum Kiesabbau der Firma Holcim in der Gemeinde Tarbek
6. Einwohnerfragezeit
7. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Robert Bödewadt, Vorsitzender

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Schmalensee

Mittwoch, 22.07.2020 um 19:30 Uhr

**Gasthof Voß, Dorfstr. 13,
24638 Schmalensee**

Tagesordnung:

Hinweis: Die Öffentlichkeit ist nur in begrenzter Anzahl zugelassen und es ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 06.11.2019
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Einwohnerfragezeit Teil I
6. Jahresabschluss 2018
7. Bericht über die der Gemeinde zugewandenen Zuwendungen 2019
8. Finanzbericht II. Quartal 2020 inkl. über-/außerplanmäßiger Aufwendungen/Auszahlungen
9. Beratungen, weitere Vorgehensweise Aufgaben Gemeindearbeiter
10. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

11. Einwohnerfragezeit Teil II
Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

12. Bauangelegenheiten: Abschluss eines städtebaulichen Vertrages

13. Personalangelegenheiten

öffentlich

14. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Dirk Griese, Vorsitzender

Ferienpass 2020 JUZ Trappenkamp

24.07.2020 - Urzeitthof in Stolpe

Bei einer fachkundigen Führung durch das Urzeitmuseum wird uns Wissenswertes über die Entstehungsgeschichte der Erde auf spannende und anschauliche Weise näher gebracht. Anschließend präparieren wir mit echtem Profiwerkzeug, wie dem Pressluftmeißel, unsere eigenen Fossilien oder öffnen Kristalle und lassen uns vom Inhalt überraschen.

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp

Datum: 24.07.2020

Zeit: 10:00 - 13:00 Uhr

Anmeldung: Norbert Frank 0174 1989086

Teilnehmerzahl: bis zu 12 Personen

Treffpunkt: Jugendzentrum Trappenkamp

Teilnehmer: max. 16

Alter: ab 6 Jahre

Kosten: 10 €

Info: Die 10 € beinhalten Eintritt, Führung, Fossilien und Kristalle mit angeleiteter Bearbeitung. Das Fossilienpräparieren ist für die Älteren (ab ca. 9 J.), die Kristallbearbeitung für die jüngeren Kinder angedacht. Essen und Trinken könnt ihr mitbringen. Eis, Kuchen und Getränke können auch vor Ort erworben werden.

29.07.2020 - Tierpark Gettorf

Affen, Stinktiere, Kängurus und viele andere außergewöhnliche Tiere warten auf deinen Besuch.

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp

Wann: 29.07.2020

Zeit: 11:00 - 17:00 Uhr

Anmeldung: Norbert Frank, 0174 1989086

Treffpunkt: Jugendzentrum Trappenkamp

Teilnehmer: Max. 16

Kosten: 5 €

Alter: ab 6 Jahre

Info: Nehmt euch etwas zu Essen und zu Trinken mit, für ein gemeinsames Picknick und denkt an zum Wetter passende Kleidung. Für die Jüngeren Teilnehmer bitte Sitzserhöhlungen für die Fahrt mitbringen.

14.07.2020 + 21.07.2020 – auf den Spuren eines Verbrechens im Escape Room Kiel

Ihr habt Spaß am Knobeln oder wolltet schon immer in eine ganz andere Welt abtauchen, in der das Zeitgefühl völlig in den Hintergrund gerät? Dann fahr mit uns in den „Escape Room“ nach Kiel. Dort geht ihr auf geheime Missionen, in denen ihr beispielsweise aus einem Gefängnis entfliehen, einen verschwundenen Kunstgegenstand aufspüren oder das Geheimnis der Pharaonen lüften müsst. Banales Suchen nach Schlüssel und Schloss war gestern!

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp

Wann: 14. + 21.07.2020

Abfahrt: 14:30 Uhr, Jugendzentrum Trappenkamp

Rückkehr: ca. 18:00 Uhr (je nach Verkehrslage)

Kosten: 14 EUR

Alter: ab 12 Jahren, unter 12 Jahren bitte Rücksprache mit Frau Lutkat halten

Voraussetzung: Das schriftliche Einverständnis der Eltern muss vorliegen. Sonst keine Teilnahme möglich (Erklärung liegt im Jugendzentrum oder beim Amt Bornhöved vor, Zimmer 15)

Teilnehmer: max. 8 Personen

Anmeldung: Svenja Lutkat 0173 540 38 62

Anmeldefrist: bis 16.07.20

Info: Bringt ausreichend Getränke und eventuell einen kleinen Snack mit.

15.07.2020 – Window-Color

Du möchtest dein Kinderzimmerfenster mit Tierbildern oder einem Fußball-Logo verschönern? Du kannst dir Motive deiner Wahl auswählen.

Veranstalter: Gemeinde Trappenkamp, Jugendzentrum Trappenkamp

Wann: 15.07.2020

Zeit: 11:00 – 13:00 Uhr

Wo: Jugendzentrum Trappenkamp, Hermannstädter Str. 29

Kosten: 1 EUR

Alter: ab 6 Jahren

Teilnehmerzahl: 15

Anmeldung: Svenja Lutkat, juztrappenkamp@gmx.de, 0173 5403862

Info: Die Bilder benötigen 24 Std. zum Trocknen. Es gibt zwei Möglichkeiten: Entweder ihr nehmt das Bild am gleichen Tag vorsichtig mit oder ihr kommt am nächsten Tag ab 14:00 Uhr vorbei und holt das getrocknete Bild ab.

16.07. + 22.07. + 06.08.2020 - Kinobesuch in Preetz

Du möchtest ins Kino und es sollte möglichst günstig sein? Ich biete an, ins Kino zu fahren. Den aktuellen Film könnt ihr euch selbst aussuchen. Voraussetzung ist, dass ihr die Altersangabe des Filmes beachtet.

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp,

Wann: 23.07. + 30.07. + 06.08.2018

Abfahrt: 16:00 Uhr, Jugendzentrum Trappenkamp

Ankunft: ca. 19:30 Uhr

Wo: Jugendzentrum Trappenkamp

Kosten: 3 - 4 EUR (je nach Film)

Alter: ab 8 Jahren

Teilnehmer: max. 8 Personen

bis 01.08. bzw. 08.08. bzw. 29.08.2018

Bei Svenja Lutkat, 0173 540 38 62

oder: juz-trappenkamp@gmx.de

Info: Insofern sich die Gruppe nicht auf einen Film festlegen kann, biete ich die Möglichkeit, dass sich die Älteren alleine in die Vorstellung setzen. Ich begleite die jüngeren Teilnehmer!

Die Eltern müssen ihr Einverständnis geben. Gerne etwas mehr Geld mitgeben, damit Popcorn + ein Getränk gekauft werden kann (3 Euro).

20.07.2020 – Heide-Park, Soltau

Ein magischer Ort für Kinder voll prachtvoller, nostalgischer, atemberaubender Karussells und Shows!

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp, Jugendhaus Bornhöved

Alter: 10 - 17 Jahre

Abfahrt: Jugendzentrum Trappenkamp, 8:30 Uhr

Rückkehr: Jugendzentrum Trappenkamp, gg. 19:30 Uhr

Kosten: 24 EUR

Voraussetzung: Schriftliches Einverständnis der Eltern MUSS bei der Abfahrt bei Svenja Lutkat abgegeben werden. Sonst ist keine Teilnahme möglich. (Vordruck Erklärung liegt beim Amt oder im Jugendzentrum Trp. vor.)

Teilnehmer: 15 Personen

Anmeldung: Bildungskarte: Amt Bornhöved, Zimmer 15, in bar bei Svenja Lutkat

Info: Da es dieses Jahr nur online Reservierungen gibt und keine Gruppen angemeldet werden können, muss ich rechtzeitig planen. Anmeldungen + Bezahlung bitte bis zum 15.07.20, Bitte denkt an Sonnencreme, Sonnenhut, Regenkleidung, ggf. warme Sachen, Verpflegung und/oder Geld!

22.07.2020 – Spiel, Spaß und Bewegung im Erlebniswald Trappenkamp in Daldorf

Erlebt einen interessanten Tag mit den Tieren des Waldes und tobt euch auf dem Erlebniswald-Spielplatz aus. Außerdem werden wir mit euch grillen.

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp

Wann: 22.07.2020

Zeit: 15:30 Uhr

Ende: 19:00 Uhr

Treffpunkt: Beim Hundewald, Trappenkamper Tor ab 6 Jahren, unter 6 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen

Alter: ab 6 Jahren

Kosten: kostenlos

Teilnehmer: max. 30 Personen

Anmeldung: Anmeldungen bitte bis zum 20.07.20, juz-trappenkamp@gmx.de, 0173 540 38 62, Svenja Lutkat

Info: Die Teilnehmenden sind unter Aufsicht.

Kinder haben freien Eintritt! Eltern zahlen einen ermäßigten Eintritt von 4 EUR. Bitte vorher bei Svenja Lutkat anmelden! Am Ende des Tages wird gegrillt. Für Kids gratis.

27.07.2020 - Fahrt zum Hansa-Park, Sierksdorf

Ein magischer Ort für Kinder voll prachtvoller, nostalgischer, atemberaubender Karussells und Shows!

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp

Alter: 6 – 17 Jahre

Zeit: Jugendzentrum Trappenkamp, 09:00 Uhr

Rückkehr: Jugendzentrum Trappenkamp, gg. 19:15 Uhr

Kosten: 24 EUR

Voraussetzung: Das schriftliche Einverständnis der Eltern MUSS bei der Abfahrt bei Svenja Lutkat abgegeben werden. Sonst ist keine Teilnahme möglich. (Erklärung liegt beim Amt oder im Jugendzentrum Trp. vor.)

Teilnehmer: 16 Personen

Anmeldung: Bildungskarte: Amt Bornhöved, Zimmer 15, in bar bei Svenja Lutkat

Info: Da es dieses Jahr nur online Reservierungen gibt und keine Gruppen angemeldet werden können, muss ich rechtzeitig planen. Anmeldungen bitte bis zum 20.07.20, Bitte denkt an Sonnencreme, Sonnenhut, Regenkleidung, ggf. warme Sachen, Verpflegung und/oder Geld!

Der Preis beinhaltet einen Verzehrutschein in Höhe von 5 EUR

Amtliche Bekanntmachungen

Fortsetzung von Seite 2

28.07.2020 – Geo-Caching Tour in Trappenkamp mit Herrn Claus + Svenja Lutkat (Battle!)

Wenn ihr Lust auf eine Rallye/Schnitzeljagd mit Geräten habt, dann sollte euch dieses Angebot ansprechen. Errechnete Koordinaten können mithilfe eines GPS-Empfängers gesucht werden. Wenn ihr Glück habt, dann findet ihr bei der einen oder anderen Koordinate eine kleine Überraschung vor. Es wird 2 Gruppen geben. Die Teilnehmer in der Gewinnergruppe bekommen ein Eis bei Cini ☺.

Veranstalter: Gemeinde Trappenkamp, Jugendzentrum Trappenkamp
 Wann: 28.07.2020. Falls es am 28.7. regnet, wird es auf den 29.07. verschoben.
 Zeit: 15:00 Uhr – ca. 18:00/19:00 Uhr
 Wo: am Marktplatz vor der Sparkasse in Trappenkamp
 Kosten: kostenlos
 Alter: ab 8 Jahren
 Teilnehmer: max. 8 Personen
 Anmeldung: bei Svenja Lutkat, Tel: 04323 914145 o. 0173 5403862
 Info: Bei Regen muss die Tour verschoben werden. Der Anruf würde dann ggf. kurzfristig erfolgen. Falls es am 18.07. regnet, wird die Tour auf den 19.07. verschoben.
 Mitzubringen ist: Nehmt euch etwas zu Trinken mit und denkt an Sonnen- bzw. Regenschutz!

05.08.2020 – Postkarten basteln / Encaustic

Das Jugendzentrum lädt zu einem bunten Bastelvormittag (Methode: Encaustic / Wachsmalerei) ein.

Veranstalter: Gemeinde Trappenkamp, Jugendzentrum Trappenkamp durchführende Betreuer: Svenja Lutkat
 Wann: 05.08.2020
 Zeit: 11:00 - 13:00 Uhr
 Wo: im Jugendzentrum Trappenkamp, Hermannstädter Str. 29
 Kosten: kostenlos
 Alter: für Kinder ab 6 Jahren
 Teilnehmerzahl: max. 10 Teilnehmer/innen
 Anmeldung: bis zum 20.08.17 beim Jugendzentrum Trappenkamp, Svenja Lutkat, 0173 5403862, juztrappenkamp@gmx.de
 Info: Das Material wird gestellt. Ihr könnt gerne einen Bilderrahmen mitbringen, damit das Kunstwerk zur Geltung kommen kann. :-)

Schwimmkurse im Waldschwimmbad Trappenkamp

Für Anfänger! Schwimmen lernen! Im besten Fall Seepferdchen.

Voraussetzung: an Wasser gewöhnt.
 Mindestalter: 6 Jahre
 Wann: 13.07. – 24.07.2020 09 – 9:30 Uhr
 13.07. – 24.07.2020 10-10:30 Uhr
 Bezahlung: in bar, im Voraus beim Schwimmmeister
 Kosten: 40 Euro zzgl. Eintritt + zzgl. Abzeichen und Pass (5 Euro)
 Info: Wenn Sie sich für einen Schwimmkurs interessieren, rufen Sie bitte das Waldschwimmbad unter der Telefon-Nr. 04323 9839139 an.

Ferianschwimmpass

Für die Sommerferien gibt es bei den Gemeindewerken, Erfurter Straße 2 in Trappenkamp, den Ferianschwimmpass für 10 EUR = kostenloser Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien!

Eventuelle Änderungen der Veranstaltungen (besonders bei witterungsabhängigen Veranstaltungen) im Rahmen der Aktion Ferienpass werden rechtzeitig in der Tagespresse bekannt gegeben.

Wir sind wieder für Sie da!

Persönliche Beratung des Pflegestützpunktes in Bornhöved möglich

Die aktuellen Lockerungen der strengen Corona-Hygienevorschriften, wie beispielsweise die schrittweise Öffnung der Tagespflegen und verbesserten Besuchsregeln in den Pflegeheimen, lassen erste Entlastungen bei pflegebedürftigen Menschen und ihren Angehörigen erkennen. Und auch in der Beratung werden weitere Lockerungen zugelassen. So ist das Büro im Beratungszentrum in Bornhöved, Lindenstr. 5, mit entsprechendem Hygienekonzept wieder geöffnet, so dass auch der Pflegestützpunkt persönliche Gespräche vor Ort anbieten kann. Die Berater Tanja Barthel und Ulrich Mildener freuen sich sehr: „Natürlich lässt sich telefonisch viel klären. Aber eine persönliche Beratung, in der die oft emotionsträchtige häusliche Pflegesituation von allen Seiten bedacht werden kann, ersetzt eine telefonische Beratung nicht.

Daher sind wir sehr froh, die Ratsuchenden neben der telefonischen Beratung wieder in unsere Büros einladen zu können oder einen Hausbesuch zu vereinbaren, je nach Bedarf.“ Mit Fachwissen zu den aktuellsten Bestimmungen der Pflegeversicherung, den neuen MDK-Begutachtungsregelungen und vor allem langjährigen Erfahrungen mit den vielfältigen Belastungen, denen pflegende Angehörige ausgesetzt sind, bietet der Pflegestützpunkt eine kompetente Beratung. Neutral, unabhängig und kostenfrei. Telefonische Terminabsprache ist an fünf Tagen in der Woche über das Hauptbüro in Norderstedt unter der Telefonnummer 040 – 528 83 830 möglich.
Pflegestützpunkt im Beratungszentrum, Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved

Rollladen

einbruchhemmend und optisch schön

Markisen

stabil und elegant, neue Farbkombinationen

Insektenschutz



Kurt Starke 70 JAHRE
 Bauelemente aller Art
 Kurlberg 27 24619 Bornhöved
 Tel. 0 43 23 / 64 54
 Fax 0 43 23 / 61 '9
 www.kurt-starke.de



DRK
 Ortsverein Amt
 Bornhöved e.V.

Kleiderstube geschlossen

Die Kleiderstube bleibt bis zum **31.08.2020 geschlossen**. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte telefonisch an die 1. Vorsitzende des OV Bornhöved Frau Anne Wallacher, 0173-1916890.



**Förderverein
 Alte Schmiede
 Bornhöved**

Kreative Kunst trifft traditionelles Handwerk.

Die Alte Schmiede Bornhöved wird zum „Haus regionaler Kunst“.

Eine Kunstausstellung lokaler Künstler veranstaltet der „Förderverein Alte Schmiede Bornhöved“ am 25. und 26. Juli in der „Alten Schmiede Bornhöved“ gemeinsam mit der Gemeinde Bornhöved. Kreative und kunstschaftende Bürger aus der Umgebung präsentieren ihre vielfältigen Werke. Die Künstler kommen aus sehr unterschiedlichen Disziplinen und zeigen, neben der Malerei, Arbeiten aus den Bereichen Grafik, Hochdruck, Schmuckdesign, Poesie/Fotografie und Skulpturen aus Holz. Die Öffnungszeiten sind am Samstag 14.00 – 18.00 Uhr und am Sonntag 11.00 – 18.00 Uhr.

Kreispräsident Claus-Peter Dieck konnte wieder als Schirmherr der Veranstaltung gewonnen werden. In einer Sonder-Aktion am Sonntag ab 16.00 Uhr können - von den Kunstschaffenden ausgewählte und zur Verfügung gestellte - Arbeiten kostengünstig erworben werden. In diesem Zusammenhang eingehende Spenden werden dem „Jugendhaus Bornhöved“ zugeführt. Initiator Horst Detering möchte mit dieser Aktion im Rahmen eines Kunstforums Künstler und Bürger zusammenbringen. Die einheimischen Künstler präsentieren sich im Rahmen dieser Ausstellung ihren Freunden, Bekannten, Nachbarn und der Öffentlichkeit und geben den Besuchern einen Einblick in die kreative Kraft der Region. Der Eintritt ist frei und die Corona-Auflagen sind von allen zu beachten.

JUZ Bornhöved

Das JUZ Bornhöved sagt „Danke“

Nun sind schon fast 3 Wochen vorbei und unser Ferienprogramm neigt sich auch langsam dem Ende zu. Wir möchten einfach mal DANKE sagen. Danke für die zahlreichen Anmeldungen bei unseren ganzen Aktivitäten bisher, für die vielen schönen und lustigen Momente mit Euch, den Spaß auf dem Wasser oder in der Luft, das Basteln und Bauen und und und. Es war irre toll mit Euch und wir freuen uns noch auf die letzten Aktionen.

Aber auch wenn der Ferienpass vom JUZ Bornhöved vorbei ist, sind wir weiterhin für Euch da! In den letzten drei Ferienwochen (also vom 20.07.2020 bis 07.08.2020) hat das JUZ Bornhöved immer montags, mittwochs und freitags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Euch. Und bei gutem Wetter müssen wir noch unsere Wasserrutsche ausprobieren....



**Büttner & Büttner
 Pflegedienst GmbH**
 kompetent, motiviert,
 flexibel, zuverlässig
 Am Markt 28
 24610 Trappenkamp
 Tel. 0 43 23 / 805 85 54
 Fax 0 43 23 / 805 85 53
info@pflegedienst-buettner.de
www.pflegedienst-buettner.de



JZ informiert

Weil es so schön war, gibt es das Angebot noch einmal!

Lenste Freizeit 29.6. – 03.07. 2020

Lust auf Sport ?

Dennis Kremer, Inhaber des Body-Styling Trappenkamp Fitness- und Gesundheitsstudios bietet in den Sommerferien ein kostenloses Jumping-Fitness-Workout für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren an.

Die Trainingseinheit wird draußen vor dem Studio stattfinden, kann aber auch nach drinnen verlagert werden, sollte das Wetter nicht mitspielen.

Was ist Jumping-Fitness?
 Jumping-Fitness ist ein Workout, das sich einer wachsenden Beliebtheit erfreut und bei dem auf einem speziell dafür entwickelten Fitness-Trampoline trainiert wird. Neugierig geworden?

Dann ruf an. Wir freuen uns auf Dich.

Wann: Dienstag, 21.07.2020, 11.30 Uhr

Dauer: 60 Minuten
 Wo: „Body-Styling“ Hermannstädter Str. 27b, Trappenkamp

Kosten: Keine Kosten
 Alter: Ab 12 Jahren

Voraussetzungen: Saubere Sportschuhe, ein Handtuch, Sportzeug

Teilnehmer: max. 12 Personen
 Anmeldungen: Jugendzentrum Trappenkamp

Svenja Lutkat 0173-540 38 62
 Sonstiges: Bring eine Trinkflasche und ein Handtuch mit.

Im Zeitraum vom 29.06. – 03.07. konnten sich 20 Kinder im Alter von 8 – 15 Jahren über Strand, Sonne und Meer am Lenster Strand freuen. Endlich mal wieder rauskommen und etwas erleben. Das war für einige Teilnehmer nach der langen Quarantäne-Zeit dringend nötig. Einige Teilnehmer waren bereits das 2, 3, 4 oder sogar 5 mal mit in Lenste. Die Teilnehmer freuen sich jedes Jahr aufs Neue auf die Fahrt, die jedes Jahr in den Sommerferien vom Jugendzentrum Trappenkamp und TVT angeboten wird!

Eigentlich sollten ursprünglich 40 Kinder mit, aber aufgrund der Corona-Krise und zu wenigen Helfern musste die Zahl auf 20 reduziert werden!

Die Touren konnten nach Plan in 2 Gruppen stattfinden:

Fledermaus-Nachtwanderung, Tierpark Arche Noah, Kletterpark/Hochseilgarten KraxelMaxel, HansaPark, Nachtwanderung am Strand, schwimmen im Meer ...

Nächstes Jahr ist erneut eine 5-tägige Freizeit mit hoffentlich wieder 40 Kids zusammen mit dem Sportverein TVT geplant. Die Fahrt wird voraussichtlich in der ersten Ferienwoche in den Sommerferien 2021 stattfinden.

Kurt Friedrich C. Heizungs-Sanitäranlagen

– Meisterbetrieb –

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich
 Bahnhofstraße 1 · 24601 Stolpe
 Tel. 0 43 26 - 15 01

Seit über 60 Jahren Markmann Obst & Gemüse

Obst und Gemüse der Saison:

Neue Kartoffeln, Eier von eigenen freilaufenden Hühnern, selbstgemachte Fruchtaufstriche, frische Erdbeeren*, Gemüse der Saison u.v.m.

* auch zum Selbstpflücken - solange der Vorrat reicht

Verkauf: täglich 8.00-18.00 Uhr

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönhöben
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Suche Klavierlehrer/in

für 6-jährigen ab Oktober im Raum Bornhöved.

Zuschriften bitte an **Chiffre BB 20/29-01**
an den khm-verlag, Bösterredder 9,
24601 Wankendorf.

Tensfeld 3 1/2 Zi.-Whg.,

83 m², 1. ET, gr. Südbalkon, VB, gr. Keller, Stellplatz, sofort frei. KM 450,- + NK + HZg. + 3 MM Kaution

Tel. 040-643 1380
od. 0176-51140474



Blasorchester

Blockflöten
Nach den Sommerferien wollen wir gerne mit einer neuen Blockflöten-Gruppe (für Kinder ab sechs Jahren) starten. Was noch fehlt, seid Ihr! Habt Ihr Interesse, Blockflöte oder gar ein anderes Instrument zu lernen? Dann meldet Euch bei Karin Engelmann (Telefon: 04323 6024).



Ev.-Luth.
Friedenskirche
Trappenkamp

Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst in unsere Friedenskirche am Sonntag, 19.07.2020 mit Pastor i.R. Reiner Gutbier.

Die Gottesdienste finden in kurzer Form unter den notwendigen Hygienemaßnahmen statt. Aufgrund der Größe der Friedenskirche dürfen inzwischen 32 Personen anwesend sein. Sollten mehr Besucher an dem Gottesdienst teilnehmen möchten, wird im Anschluss, nach der Desinfektion und dem Durchlüften der Kirche, ein weiterer Gottesdienst stattfinden.

Anmeldung zum Konfirmandenunterricht!

Wer im Mai 2022 mindestens 14 Jahre alt ist und konfirmiert werden möchte, kann sich für den Konfirmandenunterricht anmelden. Die Anmeldung kann ab sofort im Kirchenbüro erfolgen. Bitte bringen Sie Ihr Stammbuch oder die Geburts- und Taufbescheinigungen des zukünftigen Konfirmanden mit. Nicht getauft? Kein Problem. Die Taufe wird dann im Laufe der Konfirmandenzeit vollzogen.

Wir freuen uns auf alle neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

Der Konfirmandenunterricht für die neuen Hauptkonfirmanden (Konfi-Jahrgang 2019-2021) beginnt wieder am 17. August!
Die Konfirmationen für den jetzigen Jahrgang werden am 05.09. und am 12.09. in unserer Kirche stattfinden. Wie und in welcher Form, geben wir den Konfirmand/innen noch bekannt.

Der Haushalt 2020 wurde vom Kirchengemeinderat in seiner letzten Sitzung beschlossen und liegt bis zum 20. Juli 2020 im Kirchenbüro zur Ansicht aus.

Einladung zur Familien-Rallye (zu Fuß durch Trappenkamp):

Am **02.08.2020** findet unsere Familienrallye statt. 2-3 Personen aus einem Haushalt bilden ein Team. Teilnahme: ab 13 Jahren, pro Team muss eine Person volljährig sein. Dauer: ca. 1,5 Stunden - Beginn: 11.00 Uhr - Startgebühr: 5,00 € pro Team - Infos und Anmeldung: 015125264584 Claudia Rochau oder Hej-bornhoeved@web.de
Unsere Kreise und Gruppen finden bis auf Weiteres noch nicht statt.
Unser Kirchenbüro ist wieder für Besucher mit Mundschutz geöffnet.
Telefonisch können Sie uns wie gewohnt erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665
Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927

- Diagnosewerkstatt für moderne Fahrzeugsysteme
- Klimaanlage-Fachwerkstatt
- Neuverglasung von Autoglassscheiben
- Wartungen mit Dokumentation beim Hersteller
- Unfallschaden-Instandsetzung
- Getriebespülen/Automatikgetriebe und DSG
- Reifen und Räder mit Einlagerungsservice
- Hauptuntersuchung / TÜV
- mittwochs - freitags



Klimaanlage von A-Z

Die Kfz-Meisterwerkstatt in Trappenkamp · Tel. 04323/805 8202 · info@aat-ohle.de

Förderverein Alte Schmiede Bornhöved



Im Jahr 2020 mit Corona-Auflagen:

SOMMERZEIT – FERIENZEIT - und Sommerkino in der „Alten Schmiede“.

Die Erfahrungen des Corona-Lockdowns mit dem „social distancing“ greift das traditionelle Sommerkino des Fördervereins „Alte Schmiede Bornhöved“ auf. Fördervereinsmitglied Christiane Schlüter hat ein anspruchsvolles und kulinarisch prickelndes Programm zusammengestellt.

Wir beginnen am **17. Juli** mit dem Film „Eat Drink Man Woman“, einer taiwanesischen Produktion aus dem Jahr 1994. In exotischer Stimmung wird das auch jetzt aktuelle Spannungsverhältnis zwischen asiatischer Tradition und westlicher Moderne gezeigt. Kern ist die Entwicklung einer Familie, gezeigt am köstlichen Sonntagsessen, das der Vater seinen Töchtern wöchentlich bereitet. Die Töchter emanzipieren sich nach und nach vom Vater und seiner traditionell-asiatischen Weltsicht, und auch der Vater selbst sorgt am Ende für eine Überraschung. Am 31. Juli ist „Babettes Fest“ zu sehen. Nordisch unterkühlt unterhält der 1987 gedrehte dänische Film über die Gegensätze von Üppigkeit und Enthaltsamkeit. Babette, aus Frankreich nach Jütland geflohen, übernimmt die

Küchenarbeit im Haushalt zweier Pastorentöchter. Nach einem Lotteriegewinn will sie sich bei den beiden und der Dorfgemeinschaft für die Aufnahme mit einem Festessen bedanken. Dabei trifft ihre verführerische Pariser Kochkunst auf die religiös-pietistische Enthaltsamkeit der Schwestern.

Weiter geht es am 14. August mit dem Film „Bittersüße Schokolade“. Der 1992 in Mexiko gedrehte Film zeigt leidenschaftlich und heißblütig familiäre Zwänge und leidenschaftliche Liebe. Vor dem Hintergrund der mexikanischen Revolution: die junge Tita und Pedro verlieben sich ineinander. Tita jedoch wird von ihrer Mutter bestimmt, ihr den Haushalt zu führen und sich im Alter um sie zu kümmern. Um ihr nahe zu sein, heiratet Pedro Titas Schwester und Tita beginnt, ihm ihre Liebe durch ihre Kochkunst auszudrücken.

Alle Vorstellungen beginnen jeweils freitags um 19:30 Uhr in der Alten Schmiede, Kuhberg 13, 24619 Bornhöved. Der Eintritt ist frei. Wegen der Corona-Auflagen sind die Sitzplätze begrenzt.



Flaming Stars Feuerwehr-Biker

www.feuerwehrbiker-sh.de

Verdiente Ehrung



Klaus Blöcker (v.links), Frank Poltrock, Flaming Stars-Landesleiter Thomas Quint und Eberhard Krug.

Die Gemeinde Gönnebek war am 22. August 2004 Austragungsort des 1. Motorradtreffens. „Seit dieser Zeit unterstützen Frank Poltrock und Eberhard Krug, beide aus Rickling, die Vorbereitungen und Durchführung der inzwischen 16 Treffen in Gönnebek“, sagt Klaus Blöcker aus Gönnebek, Leiter der Flaming Stars im Kreis Segeberg.

Für ihr vorbildliches und langjähriges Engagement erhielten Poltrock und Krug nun den „HANSA PARK - FLAMING STAR- Ehrenpreis. Der Preis wird jährlich und zum neunten Mal vergeben. Der Preis ist undotiert. Er besteht aus Pokal, Urkunde und zehn Tageskarten für den Besuch im HANSA-PARK. Tex/Foto: W. Stöwer

HONDA
POWER of elektrisch.
Der neue **Honda e**
Fahren in einer neuen Zeit.
Nutzen Sie die **Umsatzsteuer-senkung!**

Jetzt bei uns!
Rufen Sie uns an, um Ihren persönlichen Termin für eine Probefahrt zu vereinbaren.

Leasingangebot mit Elektrobonus*
ab **279 €** mtl.

Fahrzeugpreis: 33.601,00 €, abzgl. des freiwilligen Honda Elektrobonus** 3.480,00 €, Gesamtkreditbetrag (Leasingbetrag): 30.121,00 €, Leasingsonderzahlung (davon mögliche Rückerstattung in Höhe von 3.000,00 € in Form des staatlichen Umweltbonus**): 3.000,00 €, Laufzeit (Monate): 48, Gesamtfahrleistung: 40.000 km, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzins, p.a. gebunden für die Vertragslaufzeit: 1,97 %, Gesamtbetrag: 19.392,00 €, monatliche Leasingrate: 279,00 €, Angebot gültig bis 31.08.2020.

* Ein unverbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-226, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für einen Honda e.
** Der Elektro-Umweltbonus von bis zu 6.000,00 € setzt sich zur Hälfte aus einem von Honda gewährten Elektrobonus sowie einem vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) gewährten Umweltbonus in Höhe von 3.000,00 € zusammen. Die Auszahlung des Anteils des BAFA setzt einen gesonderten Antrag des Darlehensnehmers sowie einen Zulassungs- und Verwendungsnachweis voraus und ist abhängig von der Erfüllung der sonstigen staatlichen Bewilligungsvoraussetzungen und der Bewilligung. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens jedoch am 31.12.2025. Einzelheiten unter www.BAFA.de. Es besteht kein Anspruch gegen die Honda Bank GmbH oder Honda Deutschland Niederlassung der Honda Motor Europe Ltd. auf Bewilligung der staatlichen Förderung im Einzelfall.

Stromverbrauch Honda e in kWh/100 km: kombiniert 17,8-17,2; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 0. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Honda Eisenacher



Honda Eisenacher GmbH & Co. KG
Segeberger Landstraße 65
24619 Bornhöved
☎ 043 23 / 60 61 · Fax 77 56
E-Mail: Eisenacher.Honda@t-online.de
www.honda-eisenacher.de

mehr als nur ein Partner!

- Karosserie-Fachwerkstatt
- Reparaturen aller Fabrikate
- individuelle Lösungen und Beratung

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.